Erhebungsbogen						В
Projekt	Biotopkartierung Hamburg, Datenbestand aus FoxPro		Interne Nr. DK5 DK5-GK DK5 - Name	9788 5632 Teufelsbrü	5634 ck	
Handlungsbedarf Bearbeitung Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte	Nein HET Kopie Fläche 2	Nein	Biotop-Nr. alt Kartierung Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m]	17 15.06.1987 7624,2181	15	

Gesetzlicher Schutz	§ 30 (2) 1.2 Natürliche oder naturnahe stehende Gewässer	Schutz nur teilweise	Nein
Gesamtbewertung – Alter	0 keine Angabe		
BelastungsgradÖkolog. FunktionSeltenheit			

Bestandsbeschreibung

Zwei von der Kleinen Flottbek gespeiste Teiche SKR und SKM ohne Wasserpflanzen, der nördliche besitzt ein mit Steinen befestigtes Ufer, an dem Brennesseln, Gräser und Staudenknöterich wachsen.

Wesselhoeftteich etwas artenreicher, am unbefestigten Ufer zuweilen Feuchtvegetation aus Pestwurz, Wasser-Schwertlilie, Ufer-Wolfstrapp, sonst jedoch nur üppig wuchernde Ruderalfluren auf den gehölzfreien Abschnitten. Fast der gesamte Teich wird von einem undurchdringlichen Weidengebüsch, eingestreuten Erlen u.a. Laubholzanpflanzungen mit z.T. weit über das Wasser ragenden Zweigen umgeben, so daß nur wenige Uferzonen zugänglich sind.

Auf der kleinen Insel stehen dichte Purpur-Weiden.

Fortpflanzungsgewässer für Stockenten und Teichralle.

Wertstufe: SKM: 4 und SKR: 5

Spezielle Nutzungen: Erholungsnutzung (Entenfütterung, Spazieren)

Nutzungsintensität: extensiv

Vorkommende Pflanzengesellschaften: keine Angaben

Vo	Vorkommen an Biotoptypen						
1	TF		Тур	HF	F.Anteil		
2		BTYP	Biotoptyp		- gesetzl. Grundl.		
3		Zusatz	Zusatz zum Biotoptypen				
4		LRT	Lebensraumtyp				
1	1			Ja	50 %		
2		SEN	Natürliches, nährstoffreiches Kleingewässer (2000)				
4		kein LRT	kein Lebensraumtyp nach FFH-Richtlinie				
1	2				50 %		
2		SEZ	Sonstiges, naturnahes, nährstoffreiches Kleingewässer (2000)				
4		kein	kein Lebensraumtyp nach FFH-Richtlinie				
4		LRT					

Räumliche Lage			
Lagebeschreibung Nachbarnutzung/en	Teiche im Wesselhoeftpark		
Rechtswert (X)	556945	Hochwert (Y)	5933772
Bezirk	Altona	Naturraum	Geestplatten westlich der Alster (696.01)
Stadtteil (OT-Nr.)	Nienstedten (222)	Gemarkung	Nienstedten (205)

04.04.2020 Seite 1 von 5

Erhebungsbogen							В
	Biotopkartierung Ham	hura		Interne Nr.	9788		
Projekt	Datenbestand aus FoxPro		DK5 DK5-GK	5632	5634		
	Datembestand aus FoxPro			DK5 - Name	Teufelsbrück		
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	17	15	
Bearbeitung	HET	Kopie	Nein	Kartierung	15.06.1987	,	
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	7624,2181		
Anzahl Abschnitte	2			Breite (lineare Abb.) [m]			

Räumliche Lage				
Digitaler Grünplan	х	Hafengesamtgebiet	Ramsargebiet	EG-Vogelschutzgeb.
Ausgleichsflächen NSG / ND / LSG FFH-GEBIET		Biosphärenreservat Altona-Südwest, Ottenser nkenese, Rissen [HH-2003		k, Nienstedten, Dockenhuden,
Wasserschutzgebiet Karte		14.0 Christian F. Hanse Rudolff 18 K.D. Steiner Schule K.D. 11.1 12.7 14.6 14.6 15.6 16.5 16.5 17.1 18.6 18.7 19.7 10	K/ta Wessel hoeftteich 8.6 P 8	Raphael K.D. Schule

Weitere Erhebungsbögen							
Interne Nr.	Interne Nr. Zuordnung	DK5	Biotop-Nr.	Kartierung	Zuordnung	DK5 (GK)	Biotop-Nr. (alt)
9788	9795	5632	36	28.08.2002	N	5634	42
9788	10295	5634	2	28.08.2002	N	5634	41
Zuordnung: N = na	chfolgende Kartieru	ng, K = weiter	e Kartierungen (zeitl	ich vorher oder nachhe	er)		

04.04.2020 Seite 2 von 5

Erhebungsbogen							В
Projekt	Biotopkartierung Hamburg,			Interne Nr. DK5 DK5-GK	9788 5632	5634	
	Datenbestand aus FoxPro	0		DK5 - Name	Name Teufelsbrück		
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	17	15	
Bearbeitung	HET Ko	opie	Nein	Kartierung	15.06.198	7	
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	7624,2183	1	
Anzahl Abschnitte	2			Breite (lineare Abb.) [m]			

Weitere Angaben					
Merkmal	Wert				
Auswertung					
Gefährdung / Einflüsse	Einleitung in Gewaesser				
	Gewaesserverunreinigung				
	Uferbefestigungen, Wasserverschmutzung durch Einleitungen un				
	Gewaesserunterhaltung				
	hohen Entenbesatz				
Wertgesichtspunkte	Nach Renaturierung ist eine ökologisch positive Entwicklung möglich				
	Oekologisch positive Entwicklungstendenz zu				
	Ufervegetation				
	artenarme Ausprägung				
zoologisch bedeutsame Strukturen	Kleingewässer				
Maßnahmen	An- bzw. Nachpflanzung von				
	Entfernen der Uferbefestigungen				
	Biotopanreicherung				
	Anlage von Sumpfzonen				
	Naturnahe Uferzone herstellen				
	Röhricht				

Teilflächenbeschrei	bung		
Teilflächentyp		Teilflächen-Nr.	1
Biotoptyp	Natürliches, nährstoffreiches Kleingewässer (2000)	Biotoptyp	SEN
- Zusatz		 gesetzl. Grundl. 	
FFH-LRT	kein Lebensraumtyp nach FFH-Richtlinie	FFH-LRT	kein LRT
Beschreibung		Entw.potential LRT	
Standort: Substrat:	Schlamm, z.T. Sand (natürlich)	Hauptfläche	Ja
		Flächenanteil	50 %
		FFH-Unters.Fläche	Nein
		Saatgutfläche	Nein

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Boden	
Feuchte	11 - flaches Gewässer
Stickstoffgehalt	7 - stickstoffreich
Standort, Relief	
Relief	flaches Ufer, natürliches u. verbautes Ufer
Belichtung	8 - sonnig
Luft	windberuhigt
Veg Deckg./Ant.	
1. Baumschicht	10 %
Strauchschicht	10 %
1. Krautschicht	10 %

04.04.2020 Seite 3 von 5

Erhebungsbogen

Projekt Biotopkartierung Hamburg, DK5 | DK5-GK 5632

Datenbestand aus FoxPro

DK5 | DK5-GK
DK5-Name

5632
5634

Teufelsbrück

Handlungsbedarf Nein Biotop-Nr. | alt 17 15
Bearbeitung HET Kopie Nein Kartierung 15.06.1987
Räumliche Abbildung Fläche Fläche Fläche / Länge [m²/m] 7624,2181

Anzahl Abschnitte 2 Breite (lineare Abb.) [m]

Zeigerwerte der Pflanzenartenliste (Auswertung)						
Standort	Belichtung	halbsonnig bis halbschattig	6,2			
Boden	Feuchte	feucht	7,2			
	Stickstoff (N)	mäßig stickstoffarm bis stickstoffreich	6,4			
	Reaktion	neutral	6,7			
Vegetation	Mahdverträglichkeit	schnittempfindlich bis mäßig schnittverträglich	3,8			
Zeigerwerte	Futterwert	sehr geringwertiges Futter	1,8			
	Wechselfeuchteanzeiger		9			
	Giftpflanzen		3			
	Überschw.anzeiger		7			

Pflanzenartenliste																	
														Rote	e Liste	9	
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	V	G	cf	§	НН	ND	SH	D
Tracheobionta (Gefäßpflanzen)																	
Acer pseudoplatanus (Berg-Ahorn)	1	+		-													
Alnus glutinosa (Schwarz-Erle)	1	+		-													
Cirsium oleraceum (Kohl-Kratzdistel)	1	+		-													
Crataegus monogyna (Eingriffliger Weißdorn)	1	+		-													
Deschampsia cespitosa (Rasen-Schmiele)	1	+		-													
Fallopia sachalinensis (Sachalin- Staudenknöterich)	1	+		-													
Festuca arundinacea (Rohr-Schwingel)	1	+		-													
Fraxinus excelsior (Gewöhnliche Esche)	1	+		-													
Glechoma hederacea (Gundermann)	1	+		-													
Heracleum mantegazzianum (Riesen-	1	+		-													
Bärenklau)																	
Iris pseudacorus (Gelbe Schwertlilie)	1	+		-									b				
Juncus tenuis (Zarte Binse)	1	+		-													
Lycopus europaeus (Gewöhnlicher Wolfstrapp)	1	+		-													
Lysimachia vulgaris (Gewöhnlicher	1	+		-													
Gilbweiderich)																	
Lythrum salicaria (Blut-Weiderich)	1	+		-													
Petasites hybridus (Gewöhnliche Pestwurz)	1	+		-													
Poa palustris (Sumpf-Rispengras)	1	+		-													
Populus alba (Silber-Pappel)	1	+		-													
Ranunculus repens (Kriechender Hahnenfuß)	1	+		-													
Salix aurita (Ohr-Weide)	1	+		-													
Salix caprea (Sal-Weide)	1	+		-													
Salix cinerea (Grau-Weide)	1	+		-													
Salix purpurea lambertiana (Quirl-Weide)	1	+		-													
Salix viminalis (Korb-Weide)	1	+		-													
Salix x sepulcralis (Trauer-Weide)	1	+		-													
Scrophularia nodosa (Knotige Braunwurz)	1	+		-													
Solanum dulcamara (Bittersüßer	1	+		-													
Nachtschatten)																	
Stachys sylvatica (Wald-Ziest)	1	+		-													
Ulmus glabra (Berg-Ulme)	1	+		-												V	
Urtica dioica (Große Brennessel)	1	+		-													

04.04.2020 Seite 4 von 5

Erhebungsbogen									
Projekt	Biotopkartierung Hamburg, Datenbestand aus FoxPro			Interne Nr. DK5 DK5-GK DK5 - Name	9788 5632 Teufelsbri	5634 ick			
Handlungsbedarf Bearbeitung	Nein HET	Kopie	Nein	Biotop-Nr. alt Kartierung	17 15.06.198	15 7			
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	7624,2181	L			

Breite (lineare Abb.) [m]

Pflanzenartenliste																	
														Rote	Liste	9	
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	V	G	cf	§	нн	ND	SH	D
					An	zahl F	lote Li	ste /	Arten							1	
					An	zahl <i>F</i>	rten			30							
		/								a			-			n	

Anzahl Abschnitte

2

MS: Mengensystem; M: Mengenangabe, W: Bewertung der Art (FFH-Monitoring), Vs: Vegetationsschicht, St: Status, PA: Autor Phänologie; Ph: Phänologie, Sz: Soziabilität, VS: Vitalitätssystem; V: Vitalität, G: Geschlecht, cf: unsichere Bestimmung, §: Schutz nach BNatSchG, HH: Rote Liste Hamburg, Nds: Rote Liste Niedersachsen, SH: Rote Liste Schleswig-Holstein, D: Rote Liste Deutschland

Teilflächenbeschreib	ung		
Teilflächentyp		Teilflächen-Nr.	2
Biotoptyp	Sonstiges, naturnahes, nährstoffreiches Kleingewässer (2000)	Biotoptyp	SEZ
- Zusatz		 gesetzl. Grundl. 	
FFH-LRT	kein Lebensraumtyp nach FFH-Richtlinie	FFH-LRT	kein LRT
Beschreibung		Entw.potential LRT	
		Hauptfläche	
		Flächenanteil	50 %
		FFH-Unters.Fläche	Nein
		Saatgutfläche	Nein

04.04.2020 Seite 5 von 5